

## 1. Cómo Usar Este Manual

Le agradecemos el haber escogido este dispositivo móvil.

Este teléfono le proveerá comunicación y entretenimiento móvil de alta calidad, los cuales están basados en tecnología excepcional y estándares de los más altos.

Este manual fue especialmente diseñado para guiarlo a través de las funciones y características de su teléfono.

### **1.1 Leer antes de usar el teléfono por primera vez**

- Antes de utilizar su dispositivo, lea el manual y todas las instrucciones de seguridad en su totalidad para asegurar un uso apropiado del mismo.
  - Lo descrito en este manual está basado en las configuraciones predeterminadas de su dispositivo.
  - Es posible que difieran el contenido, las fotos y las imágenes captadas en la pantalla de una computadora incluidas en este manual con las del producto real.
  - El contenido de este manual podría ser diferente al producto o al software provisto por los proveedores de servicios de red u operadores, y están sujetos a cambios sin previo aviso.
  - Las funciones disponibles y servicios adicionales podrían variar según el teléfono, software, o el proveedor de servicio.
  - El formato y modo de entrega de este manual está basado en el sistema operativo de Android y podría variar dependiendo de la versión del sistema operativo del usuario.
  - Puede que las aplicaciones en este teléfono funcionen diferente a las funciones disponibles en la
- 
-

versión del sistema operativo de la computadora.

## 2. Ensamblaje

### 2.1 Información General



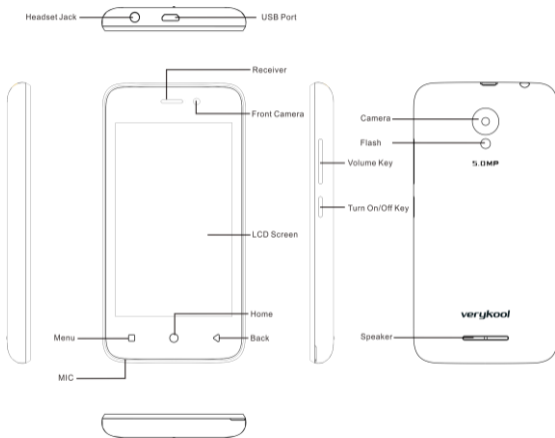
El teléfono es un teléfono de SIM dual que incluye características como **versión Lollipop 5.1 de Android**, **Wi-Fi**, **Cámara de 5 megapíxeles**, etc. Este teléfono está provisto con dos ranuras para

---

colocar dos tarjetas SIM diferentes. La tarjeta SIM introducida en la ranura 1 se llamará SIM1, y la tarjeta para la ranura 2 se llamará SIM2. Podrá seleccionar la SIM que desea utilizar según sus necesidades.



## 2.2 Resumen de las Funciones del Teléfono



## **2.3 La tarjeta SIM**

Introduzca la tarjeta SIM cuando necesite servicio celular. No introduzca la tarjeta de memoria en la ranura para la tarjeta SIM.

## **2.4 Uso de la pila**

Antes de utilizar su teléfono por primera vez, o cuando la pila no se haya utilizado durante un período de tiempo, deberá cargar completamente la pila.

- Utilice únicamente los cargadores y los cables aprobados. El uso de cargadores o cables no aprobados podrían causar la explosión de la pila o dañar su dispositivo.

## **2.5 La tarjeta de memoria**

Su teléfono acepta el uso de tarjeta micro SD. Las tarjetas de memoria podrán tener hasta un máximo de 32 GB. Cuando introduzca una tarjeta de memoria dentro de su teléfono, aparecerá en la carpeta de la tarjeta SD el directorio de archivos de la misma.

## **3. Para Comenzar**

### **3.1 Cómo encender o apagar su teléfono**

Oprima y mantenga sostenido su dedo en la tecla de encendido/ apagado.

### **3.2 Cómo usar la pantalla sensible al tacto**

La pantalla sensible al tacto de su teléfono le permite seleccionar ítems o ejecutar funciones de una manera muy fácil. Aprenda las funciones básicas para el uso de la pantalla sensible al tacto.

---

---

### **3.3 Cómo bloquear o desbloquear la pantalla sensible al tacto y las teclas**

Su celular entrará automáticamente en modo de reposo cuando no lo haya utilizado por un período específico de tiempo. Para encender la pantalla, oprima la tecla de encendido/ apagado.

- Para configurar el tiempo en que desea que su teléfono entre en modo de reposo, seleccione Configuraciones → Pantalla → Modo de adormecimiento.

### **3.4 Pantalla de inicio**

Desde la pantalla de inicio podrá ver el estatus de su equipo y acceder a las aplicaciones.

La pantalla de inicio posee múltiples paneles. Desplace su dedo hacia la derecha o hacia la izquierda para ver los paneles de la pantalla de inicio.

#### **Cómo mover un ítem en la pantalla de inicio**

Toque y mantenga su dedo sostenido en el ítem y luego arrástrelo hasta el nuevo lugar donde desea colocarlo.

#### **Cómo retirar un ítem de la pantalla de inicio**

Toque y mantenga su dedo sostenido en el ítem y luego retírelo.

### **3.5 Cómo acceder a las aplicaciones**

Ponga en funcionamiento las aplicaciones y aproveche todas las funciones y características de su teléfono. Tendrá la opción de reorganizar la lista de aplicaciones según sus preferencias, o descargar aplicaciones desde Internet para mejorar la funcionalidad de su teléfono.

---

---


### 3.6 Cómo poner en funcionamiento múltiples aplicaciones


Su dispositivo le permite realizar múltiples operaciones si pone en funcionamiento múltiples aplicaciones al mismo tiempo. Para poner en funcionamiento múltiples aplicaciones, seleccione otra aplicación desde la Pantalla de inicio y póngala en funcionamiento.

#### 4. Comunicaciones



##### 4.1 Llamadas

###### Cómo realizar una llamada


1. En la lista de aplicaciones, seleccione Teléfono → Teclado, y luego introduzca el código de área y un número telefónico.
2. Seleccione  para realizar una llamada de voz.

3. Para finalizar la llamada, seleccione .

###### Cómo responder una llamada

1. Cuando reciba una llamada, Seleccione , arrástrelo con su dedo fuera del círculo grande y después seleccione .

Para colocar el timbre en modo silencioso, oprima la tecla lateral.




2. Para finalizar la llamada, seleccione .



## 4.2 Mensajería

Aprenda a crear y enviar mensajes de texto (SMS) o multimedia (MMS), y vea u organice los mensajes que haya enviado o recibido.

### Cómo enviar un mensaje de texto

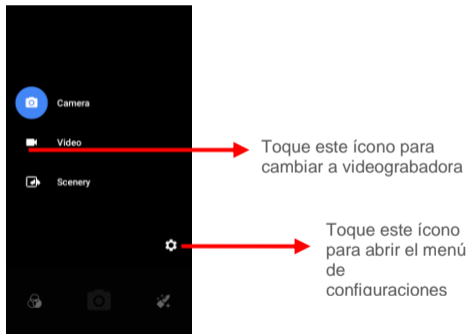
1. En la lista de aplicaciones, seleccione Mensajes 
  2. Para agregar destinatarios:
    - Introduzca manualmente los números telefónicos y sepárelos con un punto y coma o una coma.
    - Seleccione los números telefónicos desde el historial de llamadas, mensajes o lista de contactos seleccionando .
  3. Seleccione el campo de texto y escriba su mensaje de texto.
  4. Para enviar el mensaje, seleccione 
- 
-



## 5. Entretenimiento

### 5.1 Cámara


Aprenda cómo tomar fotos y hacer videos. Podrá tomar fotos y grabar videos por medio de su teléfono.



### **Cómo tomar una foto**

1. En la lista de aplicaciones, seleccione Cámara.
- 
-

2. Enfoque el lente de la cámara al objeto

3. Seleccione  para tomar una foto.

La foto se guardará automáticamente.

## **5.2 Reproductor de música**

Escuche su música favorita mientras hace todas sus cosas.

### **Cómo agregar archivos de música a su teléfono**

Comience transfiriendo los archivos a su teléfono o a la tarjeta de memoria:

- Descárguelos de Internet
- Descárguelos desde una computadora con Reproductor de Medios de Windows.
- Recíbalos por medio de Bluetooth.
- Cópíelos en su tarjeta de memoria.

### **Cómo escuchar música**

1. En la lista de aplicaciones, seleccione Música.
2. Seleccione una categoría de música → un archivo de música.

6. Herramientas

## **6.1 Calculadora**

Aquí podrá realizar los cálculos matemáticos a través de su teléfono.

---

---

## **Cómo realizar cálculos**

1. En la lista de aplicaciones, seleccione Calculadora.
2. Utilice las teclas de la pantalla para realizar cálculos básicos.

## **6.2 Reloj**

### **Cómo configurar una alarma**

1. En la lista de aplicaciones, seleccione Reloj → Alarma.
2. Seleccione Agregar una alarma.
3. Configure los detalles de la alarma.
4. Cuando finalice, seleccione OK.

### **Cómo apagar la alarma**

Cuando la alarma suene, si desea:

- Detener la alarma, seleccione Descartar
- Apagar la alarma y que continúe el modo de repetición, seleccione Modo de Repetición.

## 11. Conciencia Ambiental

Ayúdenos a proteger nuestro ambiente... ¡Conviértase en ecologista!

Todo nuestro empeño está dirigido a proveerle productos en pro del ambiente. Los materiales usados en nuestros dispositivos son reciclables y podrán usarse nuevamente para hacer productos nuevos. Nos esforzamos en hacer productos que sean seguros para nuestros consumidores pero

---

---

también para el ambiente. Juntemos nuestras manos y hagamos de este mundo un mejor lugar para vivir.

Reciclando su teléfono ayudará a preservar los recursos naturales para las generaciones del futuro. El teléfono contiene algunos metales, cuando éstos se reciclan apropiadamente, los mismos pueden ponerse nuevamente en circulación, disminuyendo de esta manera la necesidad de explotación minera para obtener metales nuevos. El reciclaje reduce la necesidad de materia prima, ahorra energía, ayuda a mitigar el Calentamiento Global y reduce la contaminación. También reduce los productos de desecho en los rellenos sanitarios; preservando de esta manera, los recursos naturales para el futuro y salvando el planeta.

Siga estos simples pasos y ponga su grano de arena para salvar el planeta.

#### LO QUE DEBE HACER

Reciclar su teléfono y sus accesorios.

Para proteger los recursos naturales y promover el reciclaje de materiales, separe las pilas del resto de la basura.

#### LO QUE NO DEBE HACER

Desechar su teléfono móvil ni su pila en el fuego.

Desechar su teléfono celular con la basura normal.

Sobrecargar su teléfono. Retire el cargador cuando la pila se haya cargado completamente.





No bote su teléfono, por el contrario, **RECÍCLELO**.

Este logo significa que este producto y sus accesorios no deben desecharse junto con el resto de la basura de su casa.

El no hacerlo podría causar Peligro de Manipulación Inapropiada, ruptura accidental, daño o reciclaje inapropiado de los elementos

peligrosos.

Si se manipula el producto de manera inapropiada, si se rompe, se daña, o si se recicla o desecha en el fuego sin ningún tipo de cuidado, podría ocasionar un problema de seguridad ambiental o de datos, incluyendo lo siguiente:

Se podrían afectar casi todos los sistemas del cuerpo humano y como consecuencia podría causar defectos congénitos, daño al sistema esquelético o al cerebro, pulmones, hígado y riñones. También podrían afectarse de manera significativa los sistemas nervioso y reproductor del cuerpo humano. Si se quema, el equipo producirá dioxinas que producen cáncer, las cuales se liberarán en el aire que respiramos. Si se lanza en rellenos sanitarios, podría mezclarse con el agua afectando su comunidad local.

En climas cálidos, la oxidación del mercurio en el ambiente podría acelerarse, originando la creación de átomos de Hg (mercurio) oxidados de los que se conoce están asociados con la disminución del ozono. Asimismo, el reciclaje inadecuado podría resultar en problemas de seguridad de datos, puesto que la información electrónica privada permanece en el “hard drive” si



no se retira de manera apropiada antes de desecharse.

### **Cómo reciclar**

Por favor recicle sus productos electrónicos sólo a través de los centros de reciclaje autorizados, aprobados por la Junta de Control de la Contaminación (Pollution Control Board, en inglés). Le brindamos la oportunidad de reciclar fácilmente nuestros productos. Para obtener más detalles acerca de nuestros centros de recolección, por favor visite nuestro sitio web o llame a nuestro centro de atención al cliente. Ayúdenos a ser más ECOLÓGICOS.

Constitución de Elementos Peligrosos en su Dispositivo:

Su equipo no contiene ninguno de los siguientes elementos nocivos en una proporción mayor a los límites provistos a continuación: Valor máximo de concentración de 0,1% por peso en materiales homogéneos para el plomo, mercurio, cromo hexavalente, bifenilos polibromados y éter de difenilo polibromado; y un valor máximo de concentración de 0,01% por peso en materiales homogéneos para el cadmio.

### 12. Mecanismo de desecho de la basura electrónica

La basura eléctrica y electrónica ('E-waste'), significa equipo de desecho eléctrico y electrónico (WEEE, según sus siglas en inglés). En otras palabras, "E-waste" es un nombre popular e informal para los productos electrónicos que se acercan al final de su "vida útil". Para obtener más detalles acerca de 'e-waste', por favor revise las reglas de 'e-waste' del 2011 en [www.moef.nic.in](http://www.moef.nic.in)

---

---

Lo que debe y no debe hacer para desechar el 'e-waste'

**Lo que debe hacer:**

- a. Asegúrese que una Persona Autorizada repare sus productos.
- b. Llame a su Centro de Recolección Local Autorizado para el desecho adecuado de los productos.
- c. Deseche siempre sus productos electrónicos usados, pilas, y cualquier accesorio, cuando hayan cumplido con su ciclo de vida, en el punto o centro de recolección más cercano.
- d. Separe los materiales de acuerdo a las opciones establecidas para la clasificación y reciclado de la basura.
- e. Siempre retire la pila del teléfono cuando no tenga la intención de usarlo durante un tiempo.

**Lo que no debe hacer:**

- a. No desensamble ni desmantele el teléfono usted mismo.
  - b. No entregue su 'e-waste' a recogedores de basura o latas.
  - c. No deseche la basura eléctrica o electrónica en rellenos sanitarios.
  - d. Nunca deseche la basura eléctrica ni electrónica en el basurero normal de su hogar.
  - e. No deseche su producto en basureros ni espacios municipales.
  - f. No bote las pilas ya desgastadas y sin vida en la basura regular de su hogar.
  - g. Consecuencias del manejo y desecho inapropiado de la basura eléctrica o electrónica
- 
-

- El desecho inadecuado de este tipo de basura evita que puedan reusarse los recursos naturales.
- Algunas de estas basuras contienen químicos peligrosos, y si no se desechan apropiadamente, podrían liberar toxinas en el suelo y el agua, así como también liberar gases de efecto invernadero en el ambiente.
- Si la basura electrónica no se desecha adecuadamente, podría amenazar la salud y bienestar de los humanos y animales; y tener efectos adversos en el ambiente.
- El colocar pilas o dispositivos encima o dentro de equipos calentadores, como hornos microondas, cocinas, o radiadores; así como el desecho inadecuado de las pilas, podría causar una explosión.
- Si los terminales de la pila entran en contacto con objetos de metal, podrían causar un incendio.

### 13. Declaración de la FCC

#### **§ 15.19 Requisitos sobre el Etiquetado**

Este dispositivo cumple con la parte 15 del Reglamento de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Pueda que este dispositivo no cause interferencia dañina, y (2) este dispositivo deberá aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo la interferencia que pudiera ser causada por el funcionamiento no deseado.

---

---



### **§ 15.21 Información para el usuario**

Cualquier cambio o modificación realizada que no esté expresamente aprobada por la parte responsable de cumplir con las normas establecidas (el fabricante) podría anular la autoridad del usuario de utilizar el equipo.

### **§ 15.105 Información para el usuario**

**Nota:** Este equipo se probó y pudo comprobarse que cumple con los límites para un dispositivo digital Clase B, según lo establecido en la parte 15 del Reglamento de la FCC. Estos límites fueron diseñados para proveer una protección razonable en contra de interferencia dañina en instalaciones residenciales. Este equipo, genera, usa y puede irradiar energía de radio frecuencia, y si no se instala y se usa de acuerdo con las instrucciones, podría causar interferencia dañina a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay ninguna garantía que la interferencia no ocurrirá en una instalación particular. Si este equipo llegara a causar una interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, la cual se puede determinar encendiendo y apagando el equipo, se le sugiere al usuario que trate de corregir la interferencia utilizando como referencia, las medidas expuestas a continuación:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
  - Incremente la separación entre el equipo y el receptor.
  - Conecte el equipo a una salida de corriente diferente a la que el receptor está conectado.
  - Consulte con el vendedor o con un técnico especializado en radio/ TV para obtener ayuda.
- 
-

#### **14. Información sobre la Tasa de Absorción Específica (SAR, según sus siglas en inglés):**

El s4008 cumple con las exigencias del gobierno en lo referente a la exposición a las ondas de radio. Estos lineamientos están basados en estándares que fueron desarrollados por organizaciones científicas independientes a consecuencia de evaluaciones exhaustivas y periódicas de los estudios científicos. El estándar incluye un margen de seguridad substancial diseñado para resguardar la seguridad de todas las personas sin importar la edad, condición física o estado de su salud.

#### **Declaración e Información de la FCC sobre la Exposición a RF:**

El límite de TAE (SAR, según sus siglas en inglés) en los EE.UU. (aprobado por la FCC) es de 1,6 W/kg sobre un gramo de tejido. El tipo de dispositivo: s4008 (Identificación en la FCC: WA6S4008) también se probó con respecto a este límite de TAE. El valor más alto de la TAE reportado bajo este estándar durante la certificación del producto para el uso en la oreja fue de 0,85 W/kg y cuando se llevó en el cuerpo de manera apropiada fue de 1,22 W/kg. Se probó el dispositivo en operaciones en las que típicamente se lleva en el cuerpo con la parte de atrás del teléfono a una distancia de 1,5 cm del cuerpo.

Para cumplir con lo establecido por el reglamento de exposición a RF de la FCC, utilice accesorios que mantengan una distancia de 1,5 cm de separación entre el cuerpo del usuario y la parte de atrás del teléfono. No se deberán usar clips para el cinturón, estuches ni accesorios similares que contengan componentes metálicos en su ensamblaje. El uso de accesorios que no satisfagan estos requerimientos no cumple con el reglamento de exposición a RF de la FCC, y deberá evitarse.

---

---

## **Funcionamiento Cuando se Lleva el Teléfono en el Cuerpo**

Se probó el funcionamiento típico de este dispositivo cuando se lleva en el cuerpo; para cumplir con los requisitos de la exposición a RF deberá mantenerse una distancia mínima de separación de 1,5 cm entre el cuerpo del usuario y el teléfono, incluyendo la antena. No deberán contener ningún componente metálico ninguno de los estuches, clips para el cinturón, ni accesorios similares utilizados por este equipo que sean fabricados por terceras partes. El uso de accesorios que se lleven en el cuerpo que no satisfagan estos requerimientos no cumple con el reglamento de exposición a RF de la FCC , y deberá evitarse. Use únicamente la antena provista o una aprobada por el fabricante.

---

---